

คอร์สภาษาญี่ปุ่นระยะยาว (1 ปี / 1.5 ปี / 2 ปี)

# ระเบียบการสมัครเรียน

(ภาคเรียนฤดูใบไม้ผลิ ภาคเรียนฤดูใบไม้ร่วง)



โรงเรียนได้รับการรับรองมาตรฐานจากจังหวัดโอซาก้า

โรงเรียนสามารถออกใบรับรองสถานภาพการพำนักที่ได้รับการอนุมัติจากกระทรวงยุติธรรมญี่ปุ่นให้นักเรียนได้

## **ECC Kokusai College of Foreign Languages Japanese Course**

1-5-11 Nakazaki Nishi Kitaku Osaka 530-0015 JAPAN

TEL+81-6-6372-1444 FAX+81-6-6372-1544

ติดต่อผ่าน ส.ส.ท. E-mail: [tpatranslate2@tpa.or.th](mailto:tpatranslate2@tpa.or.th)

URL: <https://www.tpa.or.th/slc/ecc.php>

โทร. 02-483-8579

# หลักสูตรระยะยาว

## 1. ภาคการศึกษา

| ภาคการศึกษา                           | ระยะเวลาเรียน | จำนวนชั่วโมง  |
|---------------------------------------|---------------|---------------|
| ภาคเรียนเดือนเมษายน<br>และเดือนตุลาคม | 2 ปี          | 1,800 ชั่วโมง |
|                                       | 1.5 ปี        | 1,350 ชั่วโมง |
|                                       | 1 ปี          | 900 ชั่วโมง   |

- \* เรียนวันละ 5 ชั่วโมง สัปดาห์ละ 25 ชั่วโมง (วันจันทร์ถึงวันศุกร์) ช่วงเวลาเรียนมี 2 รอบ คือ รอบเช้า และรอบบ่าย พิจารณาจากผลการสอบแยกชั้นเรียน (ผู้ที่สมัครวีซ่านักเรียนต่างชาติ ไม่สามารถเลือกเวลาเรียนได้)
- \* จะได้รับวีซ่านักเรียนต่างชาติ

## 2. จำนวนที่รับ

จำนวนที่รับ 470 คน (จำนวนนักเรียนทั้งหมด 640 คน)

## 3. ช่วงเวลาที่รับสมัคร

| ภาคเรียน    | ประเภทผู้สมัคร                           | ช่วงเวลารับสมัคร                                           |
|-------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| เดือนเมษายน | ผู้ที่สมัครวีซ่านักเรียนต่างชาติ         | ต้นเดือนกรกฎาคม ถึง ปลายเดือนตุลาคม ปีก่อนที่เข้า          |
|             | ผู้ที่ไม่ต้องยื่นขอวีซ่านักเรียนต่างชาติ | ต้นเดือนตุลาคม ปีก่อนที่เข้า ถึง ปลายเดือนมีนาคม ปีที่เข้า |
| เดือนตุลาคม | ผู้ที่สมัครวีซ่านักเรียนต่างชาติ         | ต้นเดือนมกราคม ถึง กลางเดือนพฤษภาคม ปีที่เข้า              |
|             | ผู้ที่ไม่ต้องยื่นขอวีซ่านักเรียนต่างชาติ | ต้นเดือนเมษายน ถึง ปลายเดือนกันยายน ปีที่เข้า              |

- \* ระยะเวลาการสมัครอาจเร็วกว่านั้นขึ้นอยู่กับกำหนดเวลาการสมัครกับสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง
- \* กรุณาส่งสมัครล่วงหน้าอย่างน้อย 6 เดือน

## 4. คุณสมบัติของผู้สมัคร

- (1) เป็นผู้ที่จบการศึกษาหรือกำลังจะจบการศึกษอย่างน้อย 12 ปีในประเทศของตนเอง
- (2) เป็นผู้ที่จบการศึกษาระดับมัธยมปลาย และมีคุณสมบัติที่จะเข้าศึกษาต่อในระดับมหาวิทยาลัยในประเทศตนเองได้
- (3) ผู้ที่โรงเรียนยอมรับว่ามีคุณสมบัติเทียบเท่าข้อ (1) และ ข้อ (2)
- (4) ผู้ที่อายุมากกว่า 18 ปีบริบูรณ์
- (5) ผู้ที่เข้าใจและเคารพกฎของโรงเรียน รวมไปถึงสามารถใช้ชีวิตในประเทศญี่ปุ่นด้วยตนเองได้

## 5. วิธีการสมัคร

- (1) ผู้สมัครหรือผู้ค้ำประกัน สามารถนำเอกสารมาสมัครที่โรงเรียนได้ด้วยตนเองโดยเจ้าหน้าที่ของโรงเรียนจะทำการสัมภาษณ์ในวันเดียวกัน
- (2) กรณีที่ผู้สมัครหรือผู้ค้ำประกันไม่ได้อยู่ในประเทศญี่ปุ่น กรุณาส่งเอกสารสมัครทางไปรษณีย์โดยตรง  
\*ผู้ค้ำประกัน คือผู้ที่ดูแลรับผิดชอบ ผู้สมัครในขั้นตอนการสมัคร และระหว่างที่อาศัยอยู่ที่ประเทศญี่ปุ่น

## 6. เวลาทำการและสถานที่รับสมัคร

โรงเรียนภาษาและวัฒนธรรม สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น) โทร. 02-483-8579

วันจันทร์ ถึง วันศุกร์ เวลา 8.00 – 17.00 น.

\* ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์ และวันหยุดที่โรงเรียนกำหนด

## 7. ค่าเรียน (หน่วย : เงินเยน)

- (1) ค่าสมัคร 20,000 เยน (เฉพาะผู้ที่ยื่นขอวีซ่านักเรียนต่างชาติ)
- (2) ค่าแรกเข้า 60,000 เยน
- (3) ค่าเล่าเรียน

หากชำระค่าเล่าเรียนแบบเหมา 1 ปี จะได้ลดค่าเล่าเรียน 20,000 เยน

| ระยะเวลาเรียน |                   | รายปี       | ชำระทั้งปี  | แบ่งชำระ    |             |
|---------------|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|               |                   |             |             | ครั้งที่ 1  | ครั้งที่ 2  |
| 2 ปี          | ปีที่ 1           | 840,000 เยน | 820,000 เยน | 420,000 เยน | 420,000 เยน |
|               | ปีที่ 2           | 840,000 เยน | 820,000 เยน | 420,000 เยน | 420,000 เยน |
| 1.5 ปี        | ปีที่ 1           | 840,000 เยน | 820,000 เยน | 420,000 เยน | 420,000 เยน |
|               | ปีที่ 2 (ครึ่งปี) | 420,000 เยน | 420,000 เยน | 420,000 เยน |             |
| 1 ปี          | ปีที่ 1           | 840,000 เยน | 820,000 เยน | 420,000 เยน | 420,000 เยน |

- (4) ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ (ต่อไปนี้เป็นจำนวนเงินโดยประมาณ ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลงเนื่องจากราคาที่สูงขึ้น)

| ระยะเวลาเรียน |                   | ค่าใช้จ่ายของกิจกรรม | ค่าประกันภัย                     |                                          |
|---------------|-------------------|----------------------|----------------------------------|------------------------------------------|
|               |                   |                      | ผู้ที่สมัครวีซ่านักเรียนต่างชาติ | ผู้ที่ไม่ต้องยื่นขอวีซ่านักเรียนต่างชาติ |
| 2 ปี          | ปีที่ 1           | 20,000 เยน           | 7,000 เยน                        | 3,000 เยน                                |
|               | ปีที่ 2           | 20,000 เยน           | 7,000 เยน                        | 3,000 เยน                                |
| 1.5 ปี        | ปีที่ 1           | 20,000 เยน           | 7,000 เยน                        | 3,000 เยน                                |
|               | ปีที่ 2 (ครึ่งปี) | 10,000 เยน           | 5,000 เยน                        | 3,000 เยน                                |
| 1 ปี          | ปีที่ 1           | 20,000 เยน           | 7,000 เยน                        | 3,000 เยน                                |

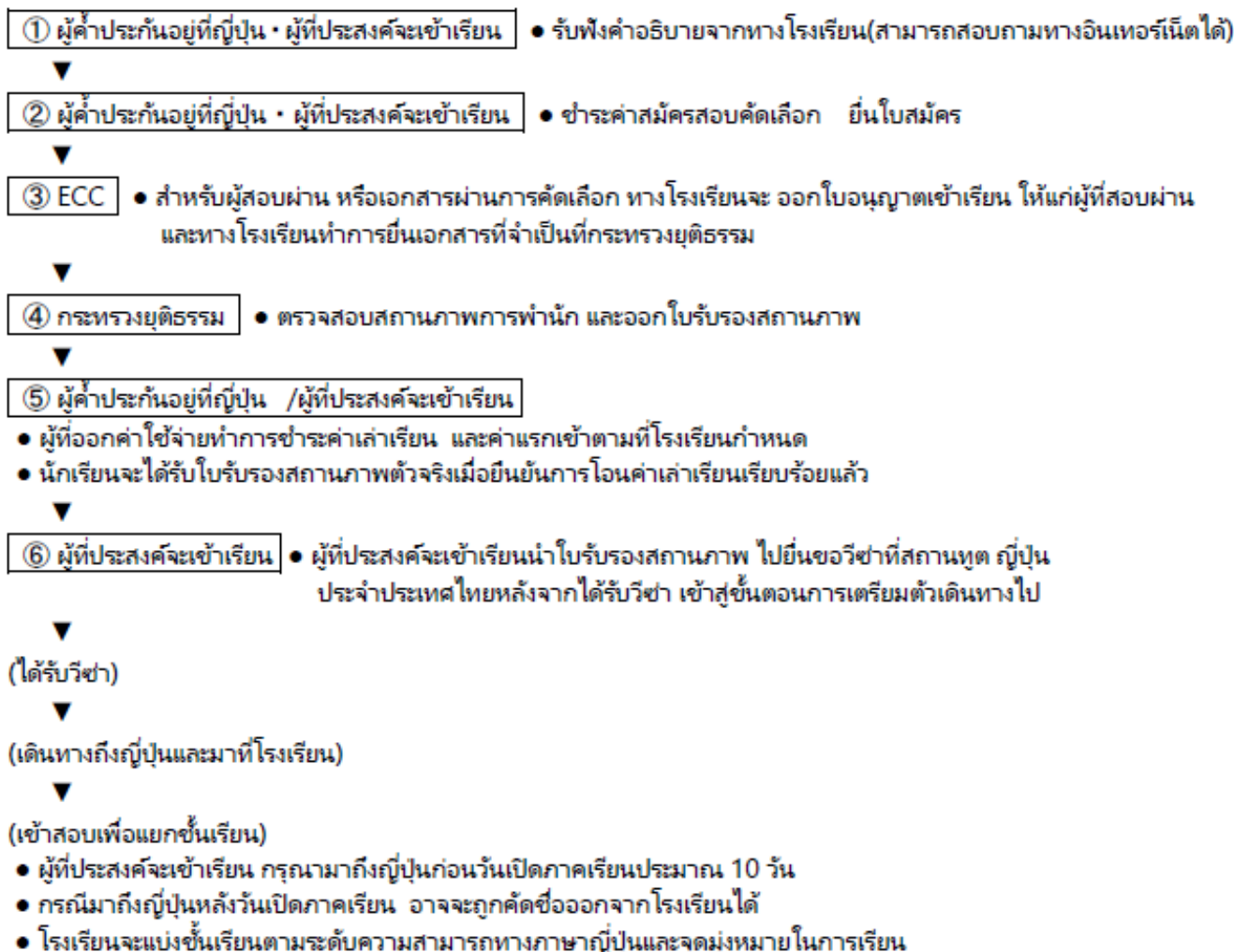
### \*ข้อบังคับ

- ①ทางโรงเรียนอาจจะปฏิเสธการแบ่งจ่ายหากมีปัญหาทางเอกสาร
- ②ในกรณีเลือกชำระแบบแบ่งจ่าย ต้องชำระเงินหลังจากเข้าเรียนประมาณ 4 เดือน
- ③ค่าหนังสือเรียนรวมอยู่ในค่าเล่าเรียนแล้ว  
นักเรียนทุกคนจะสามารถสอบ JLPT ได้ในปีแรก (เดือนธันวาคมสำหรับนักเรียนที่เข้าศึกษาในเดือนเมษายนและกรกฎาคมสำหรับนักเรียนที่เข้าศึกษาในเดือนตุลาคม) (ทางโรงเรียนเป็นผู้ชำระค่าธรรมเนียมการสอบ)
- ④ค่าสมัคร ค่าแรกเข้าและค่าประกันจะไม่มีการคืนให้ ไม่ว่ากรณีใด ๆ ก็ตาม  
ทางโรงเรียนจะคืนค่าใช้จ่ายของกิจกรรมให้ ในกรณีที่ส่งใบยกเลิกการเข้าเรียนเท่านั้น  
(ภาคเรียนเมษายน : ภายในวันและเวลาทำการวันสุดท้ายของเดือนมีนาคม  
ภาคเรียนตุลาคม : ภายในวันและเวลาทำการวันสุดท้ายของเดือนกันยายน)
- ⑤ทางโรงเรียนจะคืนค่าเล่าเรียนในส่วนที่เหลือต่อไปให้ หากเป็นไปตามเงื่อนไข ต่อไปนี้
  - (1) กรณีที่ศึกษาต่อมหาวิทยาลัย
  - (2) กรณีที่จำเป็นต้องกลับประเทศโดยยื่นใบลาออกต่อโรงเรียนแล้ว
  - (3) กรณีที่ถูกปฏิเสธการขอวีซ่านักเรียน
  - (4) กรณีที่ส่งใบยกเลิกการเข้าเรียน

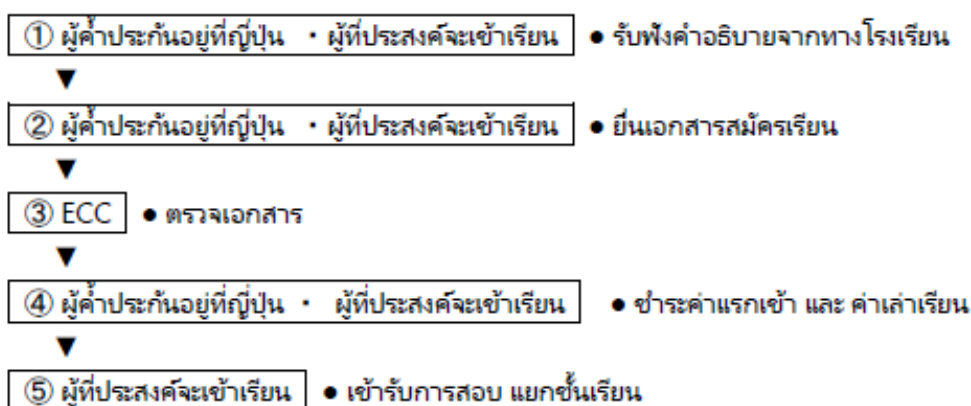
\* ในกรณีที่ตรงตามเงื่อนไข (1)-(4) ต้องทำการแจ้งภายในระยะเวลา ดังต่อไปนี้  
ภาคเรียนเมษายน : ภายในวันและเวลาทำการวันสุดท้ายของเดือนมีนาคม  
ภาคเรียนตุลาคม : ภายในวันและเวลาทำการวันสุดท้ายของเดือนกันยายน
- ⑥นักเรียนต้องสมัครประกันสุขภาพของรัฐบาลญี่ปุ่น แล้วต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายเอง  
เวลาเจ็บป่วยหรือบาดเจ็บนักเรียนจะจ่ายค่ารักษาพยาบาล 30% ของราคาเต็ม
- ⑦ค่าตรวจสุขภาพรวมอยู่ในค่าประกันภัยแล้ว
- ⑧หลักสูตรนี้ ไม่สามารถใช้ระบบสนับสนุนการศึกษาระดับสูง ระบบใหม่ของรัฐบาลญี่ปุ่น ที่ไม่เสียค่าเล่าเรียนได้  
ผู้มีสิทธิสมัครคือผู้ที่พำนักอยู่ในญี่ปุ่นโดยมีสถานะการพำนัก ดังต่อไปนี้  
(กฎหมายควบคุมการเข้าเมืองและกฎหมายรับรองผู้ลี้ภัยข้อที่ 1 ตั้งแต่ข้อ 1-5 )
  - (1) Diplomat, Official, Professor, Artist, Religious Activities, Journalist
  - (2) Highly Skilled Professional, Business Manager, Legal/Accounting Services, Medical Services, Researcher, Instructor, Engineer/Specialist in Humanities/International Services, Nursing Care, Intra-company Transferee, Entertainer, Skilled Labor, Technical Intern Training
  - (3) Cultural Activities, Temporary Visitor
  - (4) Student, Trainee, Dependent
  - (5) Designated Activities
- ⑨หากนักเรียนไม่สามารถมาโรงเรียนได้ด้วยเหตุผล เช่น มีการระบาดของโรคติดต่อ โรงเรียนจะจัดทำเรียนการสอนทางอินเทอร์เน็ต ซึ่งในเวลานั้น นักเรียนต้องเตรียมอุปกรณ์อินเทอร์เน็ตด้วยตนเองให้พร้อม สำหรับบทเรียนนี้

# ขั้นตอนการสมัครจนถึงวันเปิดเรียน

## 1. ผู้ที่ต้องสมัครขอวีซ่านักเรียนต่างชาติ



## 2. ผู้ที่ไม่จำเป็นต้องยื่นขอวีซ่านักเรียนต่างชาติ



# เอกสารที่ใช้ในการสมัคร

## 1. ผู้ที่ยื่นขอวีซ่านักเรียนต่างชาติ

ผู้ที่ประสงค์จะเข้าศึกษา กรุณายื่นเอกสาร ดังนี้

### (1) ใบสมัครเรียน

\*กรณีที่ประวัติการศึกษา และ ระยะเวลาการศึกษา แตกต่างจากเกณฑ์ทั่วไป กรุณาแนบเอกสารที่อธิบายเหตุผล โดยที่สถานศึกษาเดิมเป็นผู้ออกมาด้วย

\*กรุณาเขียนเหตุผลในการมาศึกษาต่อประเทศญี่ปุ่นและแผนหลังจบการศึกษา อย่างละเอียดและชัดเจน

\*ผู้ที่จบการศึกษาจากโรงเรียนมัธยม หรือ มหาวิทยาลัยแล้ว และกำลังเรียนภาษาญี่ปุ่นในโรงเรียนสอนภาษา โดยเข้าเรียน 5 วัน รวมเวลาเรียนมากกว่า 20 ชั่วโมงต่อสัปดาห์ ให้กรอกคำว่า "นักเรียน" ลงในช่องอาชีพ รวมทั้งเขียน ชื่อ ที่อยู่ของโรงเรียนสอนภาษา

\*เอกสารทั้งหมดจะกรอกด้วยลายมือ หรือ คอมพิวเตอร์ และลงชื่อ

### (2) ใบรับรองการสำเร็จการศึกษาชั้นสูงสุด ( ตัวจริง ) หรือ ใบปริญญาบัตร ( ตัวจริง )

### (3) รูปถ่าย ขนาด 4X3 ซม. ( 1 นิ้วครึ่ง ) หากคุณมีไฟล์รูปภาพ โปรดส่งไฟล์รูปภาพด้วย

รูปถ่ายหน้าตรง ครึ่งตัว ไม่สวมหมวก จำนวน 2 รูป ต้องเป็นรูปที่ถ่ายภายในระยะเวลาไม่เกิน 6 เดือน

### (4) สำเนาหนังสือเดินทาง

### (5) เอกสารผลการสอบวัดระดับความรู้ภาษาญี่ปุ่น และการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น เชิงปฏิบัติ J.TEST, NAT-TEST

### (6) ใบรับรองสถานภาพการทำงานจากที่ทำงาน

( เขียนรายละเอียดการทำงาน กรณีที่มีกำหนดการจะกลับไปรับตำแหน่งเดิม ให้ระบุด้วย )

### (7) หนังสือรับรองสถานภาพการเป็นนักเรียน นักศึกษา

( กรณีที่กำลังจะจบการศึกษาระดับสูงสุดจากโรงเรียน ให้ยื่น หนังสือรับรองว่าจะจบการศึกษา )

### (8) สำเนาทะเบียนบ้าน ( ในครอบครัวทุกคน )

### (9) หนังสือสัญญา

\*ผู้ที่ประสงค์จะเข้าเรียน และผู้ค้ำประกัน ให้ลงลายมือชื่อตนเอง

ตามกฎหมายของโรงเรียน : ①นักเรียนต้องตั้งใจเรียนโดยไม่ขาด มาสาย ลาเรียน

②ผู้ที่ยื่นขอวีซ่านักเรียนต่างชาติไม่สามารถเลือกเวลาชั้นเรียนได้

อาจจะมีการเปลี่ยนแปลงชั้นเรียนทุก 3 เดือน

\* (5)(6)(7) ยื่นเฉพาะผู้ที่ตรงตามเงื่อนไข

ผู้ออกค่าใช้จ่าย กรุณายื่นเอกสาร ดังนี้

[ กรณีที่ผู้ออกค่าใช้จ่าย อยู่นอกประเทศญี่ปุ่น ]

### (1) หนังสือสัญญาการออกค่าใช้จ่าย (เขียนด้วยตัวเอง)

\*2.(1) วิธีการชำระค่าเล่าเรียน กรุณาทำเครื่องหมาย ○ รอบวิธีการเงินที่ต้องการ

\*2.(3) วิธีการชำระเงินในระหว่างผู้เข้าเรียนอยู่ที่ญี่ปุ่น ให้ระบุ จำนวนเงินที่ถือตอนเข้าประเทศญี่ปุ่นผู้เข้าเรียน รวมทั้งจำนวนเงินและจำนวนครั้งที่โอน (เช่น 1 ครั้งต่อเดือน เป็นต้น) ให้ชัดเจน

### (2) เอกสารรับรองทางการเงินจากธนาคาร(ฉบับล่าสุด โปรดติดต่อขอรายละเอียดกับทางโรงเรียน)

### (3) เอกสารแสดงสถานภาพการทำงานและในกรณีที่เจ้าของกิจการ ต้องมีหนังสือรับรองการจดทะเบียนกิจการ

### (4) เอกสารรับรองยอดเงินรายได้ประจำปี (ปัจจุบัน) หรือใบรับรองเสียภาษี

### (5) เอกสารรับรอง แสดงความสัมพันธ์กับผู้สมัคร

\*ผู้ที่ออกค่าใช้จ่าย เป็นญาติชั้นที่ 3 ตามกฎหมาย (กรณีที่นอกเหนือจากนี้ กรุณาปรึกษาเจ้าหน้าที่)

## [ กรณีที่ผู้ออกค่าใช้จ่ายเป็นบุคคลอื่นนอกเหนือจากผู้เข้าเรียน และเป็นผู้อาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่น ]

- (1) หนังสือสัญญาการออกค่าใช้จ่าย (ที่เขียนด้วยตนเอง)
- (2) ใบรับรองการชำระภาษี (ที่ระบุรายได้)
- (3) เอกสารรับรองทางการเงินจากธนาคาร
- (4) ใบรับรองการทำงาน  
พนักงานบริษัท -----ใบรับรองสถานภาพการทำงาน  
กรรมการบริหารบริษัท----- ใบจดทะเบียนบริษัท  
ประกอบกิจการส่วนตัว ----- สำเนาใบจดทะเบียนกิจการ
- (5) ทะเบียนบ้าน (มีรายชื่อของสมาชิกในครอบครัวทั้งหมด)แสดงรายชื่อของสมาชิกในครอบครัวทั้งหมด  
\*ในกรณีเป็นชาวต่างชาติ ต้องแสดงเอกสารการจดทะเบียนชาวต่างชาติ
- (6) เอกสารส่วนตัวรับรองความสัมพันธ์กับผู้สมัครเช่น สำเนาทะเบียนบ้าน หรือ บัตรประชาชน 1 ฉบับ  
\*ผู้ที่ออกค่าใช้จ่าย เป็นญาติภายในชั้นที่ 3 ลำดับตามกฎหมาย  
(กรณีที่นอกเหนือจากนี้ กรุณาปรึกษากับเจ้าหน้าที่)

## [กรณีที่ผู้สมัครรับผิดชอบค่าใช้จ่ายด้วยตนเอง]

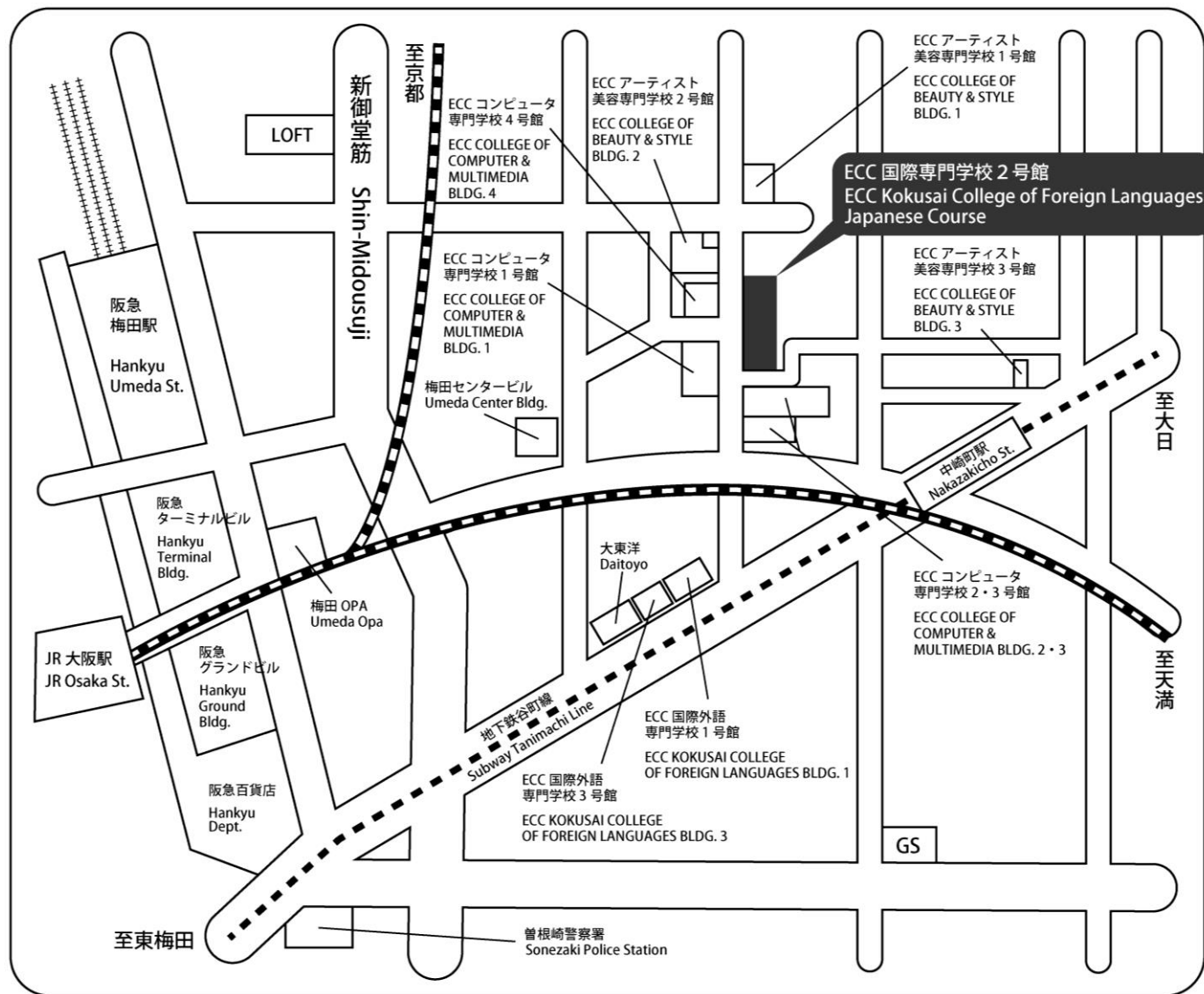
- (1) เอกสารรับรองยอดเงินฝากในธนาคาร(เอกสารที่ยืนยันทรัพย์สินของผู้สมัคร)
- (2) เอกสารแสดงสถานภาพการทำงาน
- (3) ใบรับรองรายได้ หรือ ใบรับรองการชำระภาษีที่ระบุรายได้(ปัจจุบัน)
- (4) หนังสือรับรองการออกค่าใช้จ่าย กรุณากรอกเฉพาะข้อ 2.(1) (2) (3) และลงชื่อในเอกสาร

## <ข้อควรระวัง>

- 1.เอกสารที่เป็นภาษาต่างประเทศ กรุณาแนบเอกสารที่แปลเป็นภาษาญี่ปุ่นมาด้วย
- 2.นอกจากเอกสารที่ระบุข้างต้น อาจมีกรณีที่ต้องขอให้ยื่นเอกสารอื่นที่จำเป็นในการขอวีซ่าเพิ่มเติมและเอกสารที่กล่าวมาเป็นสิ่งที่จำเป็นต้องนำไปยื่นกองตรวจคนเข้าเมือง ดังนั้น ต้องเป็นเอกสารที่เป็นความจริง
- 3.กรณีมีเอกสารที่ไม่สามารถยื่นได้ กรุณาปรึกษากับเจ้าหน้าที่
- 4.เกี่ยวกับเอกสารที่ยื่น กรุณายื่นเอกสารฉบับล่าสุด
- 5.กรณีระบุชื่อหน่วยงานที่ออกเอกสารในเอกสารรับรอง
- 6.กรณีที่ผู้ค้ำประกันอยู่ในประเทศญี่ปุ่น กรุณายื่นหนังสือค้ำประกันด้วย  
เอกสารที่ใช้ในการสมัคร ให้ถ่ายเอกสารส่วนที่ก่อนกรอกและหลังกรอกรายละเอียดไว้ด้วย เพื่อเป็นหลักฐานได้
- 7.โรงเรียนแนะนำว่าทำสำเนาของเอกสาร ซึ่งได้อธิบายไปแล้วเก็บไว้เองด้วย

## 2. ผู้ที่ไม่จำเป็นต้องยื่นขอวีซ่านักเรียนต่างชาติ

- (1) ใบสมัครเรียน
- (2) ใบรับรองการสำเร็จการศึกษาขั้นสูงสุด ( ตัวจริง ) ใบรับรองว่ากำลังจะจบการศึกษา หรือ ปริญญาบัตร ( ตัวจริง )
- (3) รูปถ่าย ขนาด 4X3 ซม. หากคุณมีไฟล์รูปภาพ โปรดส่งไฟล์รูปภาพด้วย  
( 1 นิ้วครึ่ง รูปถ่ายหน้าตรง ครึ่งตัว ไม่สวมหมวก จำนวน 2 รูป ต้องเป็นรูปที่ถ่ายภายในระยะเวลาไม่เกิน 6 เดือน )
- (4) สำเนาหนังสือเดินทาง
- (5) หนังสือสัญญา
- (6) สำเนาบัตรรับรองถิ่นที่อยู่



### Access

- เดินเพียง 10 นาที จากสถานีรถไฟ JR Osaka
- เดินเพียง 7 นาทีจากสถานีรถไฟ Hankyu Umeda
- เดินเพียง 10 นาที จากสถานีรถไฟใต้ดิน Umeda(สาย Midosuji)
- เดินเพียง 1 นาทีจากสถานีรถไฟใต้ดิน Nakazakicho(สาย Tanimachi)